



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 497 del 29 AGO. 2019

**OGGETTO: Convenzione con il Consorzio di Formazione Professionale per le Tecnologie Avanzate - CFTA per lo svolgimento del tirocinio degli studenti iscritti ai corsi di Operatore Socio Sanitario - O.S.S. - presso le strutture dell'ASST Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO.**

DELIBERAZIONE ADOTTATA DAL DIRETTORE GENERALE DOTT. FRANCESCO LAURELLI

**SU PROPOSTA DEL DIRETTORE  
UOC AFFARI GENERALI, ISTITUZIONALI E LEGALI**

accertata la competenza procedurale, sottopone in data 29 AGO. 2019 l'allegata proposta di deliberazione sull'argomento all'oggetto specificato, la cui spesa rientra nel budget assegnato.

Il Responsabile del Procedimento  
Direttore UOC Affari Generali, Istituzionali e Legali  
Avv. Cristina Clementi

**IL DIRETTORE UOC ECONOMICO FINANZIARIA**

ha registrato contabilmente

la spesa di €....., prevista nella presente proposta, rientra nel Conto Economico del/dei Bilancio/i Preventivo/i Economico/i anno/anni .....al /ai conto/i economico/i n..... "....."

la spesa di €....., prevista nella presente proposta, rientra nello Stato Patrimoniale del/dei Bilancio/i d'esercizio/i .....al /ai conto/i n..... "....."

gli introiti di €....., previsti nella presente proposta, rientrano nel Conto Economico del/dei Bilancio/i d'esercizio/i.....al/ai conto/i economico/i n..... "....."

Il presente provvedimento non comporta spesa

Il Direttore UOC Economico Finanziaria  
Dott.ssa Emilia Martignoni

x



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 497 del 29 AGO. 2019

## IL DIRETTORE GENERALE

### Viste

- la D.G.R. n. X/4475 del 10/12/2015 di costituzione, a partire dal 1° gennaio 2016, dell'Azienda Socio Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO;
- la D.G.R. XI/1063 del 17/12/2018 di nomina del Dott. Francesco Laurelli quale Direttore Generale dell'Azienda Socio Sanitaria Territoriale (ASST) Gaetano Pini-CTO per il periodo 01/01/2019 - 31/12/2023;
- la deliberazione aziendale n. 1 del 02/01/2019 di presa d'atto della predetta D.G.R. XI/1063/2018 e di insediamento dall'01/01/2019 sino al 31/12/2023 del Dott. Francesco Laurelli quale Direttore Generale dell'ASST G.Pini-CTO;

**premesse** che la normativa vigente in materia di "tirocini di formazione e/o orientamento" (Legge 24 giugno 1997 n. 196 e relativo D.M. attuativo 25 marzo 1998 n. 142) prevede che, al fine di agevolare le scelte professionali mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro e realizzare momenti di alternanza tra studio e lavoro nell'ambito dei processi formativi, i soggetti richiamati dall'art. 3, comma 5, del D.M. 25 marzo 1998 n. 142, possono promuovere tirocini di formazione e/o orientamento in azienda a favore di coloro che abbiano già assolto l'obbligo scolastico, ai sensi della legge 31 dicembre 1962 n. 1859;

**dato atto** che, con D.G.R. n. X/7763 del 17.01.2018 recante "Indirizzi regionali in materia di tirocini" e successivo D.D.S. n. 6286 del 07.05.2018 sono stati approvati gli standard minimi per la stesura e la stipula di convenzioni per i tirocini ed i progetti formativi individuali, in applicazione dell'Accordo Stato-Regioni del 25.05.2017, finalizzati all'acquisizione di forme di apprendimento professionale ed inseriti nell'ambito di specifici piani di studio;

**verificato**, da parte della UOC Affari Generali, Istituzionali e Legali, che:

- con e-mail del 24.07.2019, il Consorzio di Formazione Professionale per le Tecnologie Avanzate - CFTA con sede legale a Piacenza (PC), Via IV Novembre 130, avanzava al Dirigente SITRA aziendale, richiesta di attivazione di una convenzione per lo svolgimento, presso le strutture dell'ASST Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO, di tirocini da parte degli allievi iscritti ai Corsi di Operatore Socio Sanitario (O.S.S.), all'uopo inviando bozza di convenzionamento;
- il supporto all'attività di tirocinio formativo non comporta nessun costo per l'Azienda, in quanto il Consorzio di Formazione Professionale per le Tecnologie Avanzate - CFTA si impegna a:
  - fornire ai tirocinanti idonea copertura assicurativa contro gli infortuni sul lavoro (INAIL), nonché copertura assicurativa per i rischi derivanti dalla responsabilità civile verso terzi;
  - effettuare la sorveglianza sanitaria agli studenti;



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 497 del 29 AGO. 2019

- sono a carico dell'ASST G. Pini-CTO, quale soggetto ospitante, gli adempimenti previsti dal D.Lgs. n. 81/08 relativi alla "informazione ai lavoratori" e alla "formazione specifica" e "sorveglianza sanitaria" nell'ipotesi di esposizione ai rischi del tirocinante;
- che la collaborazione avrà la durata di 3 anni a decorrere dalla sua sottoscrizione;

vista la nota e-mail 25.07.2019 con la quale il Dirigente SITRA aziendale dott. Claudio Bassi, quale responsabile del procedimento e coordinatore dei tirocini formativi da attivare in forza della convenzione de qua in collaborazione con i referenti dei Presidi Ospedalieri, conferiva incarico di tutoraggio nonché di responsabile dell'attuazione dei Progetti formativi individuali degli studenti in convenzione alla dott.ssa Natalina Carè per il P.O. G. Pini e alla dott.ssa Giovanna Morreale per i PP.OO. CTO e Isocrate;

atteso, pertanto, di approvare il testo della convenzione con il Consorzio di Formazione Professionale per le Tecnologie Avanzate - CFTA per lo svolgimento di tirocini curriculari presso l'ASST Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO, nel testo allegato alla presente deliberazione quale parte integrante e sostanziale;

visti i pareri del Direttore Amministrativo, del Direttore Sanitario e del Direttore Sociosanitario, resi per quanto di competenza, ai sensi dell'art. 3 del D.Lgs. n. 502/1992 e s.m.i;

**DELIBERA**

per i motivi di cui in premessa che qui si intendono integralmente trascritti

1. di approvare e sottoscrivere la convenzione con il Consorzio di Formazione Professionale per le Tecnologie Avanzate - CFTA per lo svolgimento, presso le strutture dell'ASST Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO, del tirocinio degli allievi iscritti ai corsi di Operatore Socio Sanitario - O.S.S, per il raggiungimento degli obiettivi formativi;
2. di approvare il testo della convenzione che, allegato alla presente deliberazione, ne fa parte integrante e sostanziale (allegato n. 1);
3. di dare atto che tale convenzione ha una validità triennale a decorrere dalla data di sottoscrizione, ed è rinnovabile per uguale periodo previa intesa scritta tra le parti;
4. di dare atto che il supporto all'attività di tirocinio formativo non comporta nessun costo per l'Azienda;
5. di demandare l'attuazione ed il monitoraggio dell'attività di tirocinio formativo disciplinata dalla presente convenzione alla dott.ssa Natalina Carè per il P.O. G. Pini e alla dott.ssa Giovanna Morreale per i PP.OO. CTO e Isocrate;
6. di dare atto che il presente provvedimento è immediatamente esecutivo ai sensi dell'art. 17, comma 6, della L.R. n. 33/2009, così come sostituito dall'art. 1, comma 1, lett. w) della L.R. n. 23/2015;



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 497 del 29 AGO. 2019

7. di disporre la pubblicazione del presente provvedimento all'Albo Pretorio on line aziendale, ai sensi dell'articolo 17, comma 6, della L.R. n. 33/2009, così come sostituito dall'art. 1, comma 1, lett. w) della L.R. n. 23/2015.

  
DIRETTORE GENERALE  
(Dott. Francesco Laurelli)

  
DIRETTORE  
AMMINISTRATIVO  
(Dott. Valentino Colao)

  
DIRETTORE  
SANITARIO  
(Dott. Valentino Lembo)

  
DIRETTORE  
SOCIO SANITARIO  
(Dott.ssa Paola M. S. Piro)

UOC Affari Generali, Istituzionali e Legali

Si attesta la regolarità amministrativa e tecnica del presente provvedimento  
Responsabile del Procedimento ai sensi della L. 241/90: Avv.to Cristina Clementi  
Pratica trattata da: Sig.ra Maria Cianchella *me*

(Atti n. 2019-1.1.3/1.1.12)



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 497 del 29 AGO. 2019

### RELATA DI PUBBLICAZIONE

Si certifica che la presente deliberazione è pubblicata all'albo pretorio informatico di quest'Azienda sul sito internet istituzionale, così come previsto dall'art. 32, comma 1, L. 69/2009, e dall'art. 8 del D. Lgs. 33/2013, dal - 5 SET. 2019 e vi rimarrà per quindici giorni consecutivi.

La deliberazione si compone di n. 5 pagine e di n. 1 allegato.

UOC Affari Generali Istituzionali e Legali  
Il Funzionario addetto

*Maria Giordano*

Per copia conforme all'originale per uso amministrativo  
Milano, li \_\_\_\_\_

UOC Affari Generali Istituzionali e Legali  
Il Funzionario addetto

www.AlboPretorio.me.it 051091719

**CONVENZIONE COLLETTIVA DI TIROCINIO**  
**(AI SENSI DELLA D.G.R. 17.01.2018, N. 7763 E DEL DECRETO 07.05.2018 N. 6286)**

**TRA**

**Consorzio di Formazione Professionale per le Tecnologie Avanzate - CFTA** di seguito denominato "soggetto promotore", con sede in Via IV Novembre 130 - 29122 PIACENZA (PC) Codice Fiscale/P.Iva 01144670336, rappresentata dall'Amministratore Dott. Zamperetti Adriano, nato il 03.05.1953 a Como (CO), in qualità di Ente accreditato servizi per il lavoro di Regione Lombardia.

**E**

**ASST Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini-CTO** di seguito denominato "soggetto ospitante", con sede legale in Piazza Cardinal Ferrari 1 - 20122 Milano, Codice Fiscale/P.Iva. 09320530968 rappresentata dal Direttore Generale Dott. Francesco Laurelli, nato il 22.02.1966 a Milano.

**PREMESSO CHE:**

Ai sensi dell'art. 4.2 della D.G.R. 17.01.2018 n. 7763 l'attivazione di tirocini curriculari è riservata alle istituzioni presso le quali risulta iscritto il tirocinante o a soggetti ad essa collegati in possesso dei requisiti previsti per l'attivazione dei tirocini.

**SI CONVIENE QUANTO SEGUE:**

**ARTICOLO 1 - DEFINIZIONE DEL TIROCINIO**

Il soggetto ospitante si impegna ad accogliere presso le sue strutture i soggetti in possesso degli specifici requisiti previsti dagli indirizzi regionali e di seguito denominati collettivamente "tirocinante" per lo svolgimento di tirocini curriculari.

**ARTICOLO 2 - OGGETTO DELLA CONVENZIONE**

1. Il tirocinio sarà svolto nell'arco temporale definito nel Progetto Formativo Individuale entro i limiti massimi previsti dagli indirizzi regionali per la specifica tipologia di tirocinio. Eventuali periodi di sospensione non concorrono al computo della durata complessiva del tirocinio.

2. La durata sopra definita potrà essere prorogata entro i limiti massimi previsti dagli Indirizzi regionali per la specifica tipologia di tirocinio, previo accordo tra le parti (soggetto promotore, soggetto ospitante e tirocinante), e fermi restando tutti gli obblighi definiti con questa Convenzione e nel Progetto Formativo Individuale.
3. In caso di soggetto ospitante multilocalizzato con più sedi territoriali, il tirocinio è regolamentato dalla normativa della Regione o della Provincia autonoma nel cui territorio il tirocinio è realizzato ovvero come disposto dall'art. 2 comma 5-ter del Decreto legge 76/13 così come convertito dalla Legge 99/13, può essere regolato dalla normativa della Regione o della Provincia autonoma dove è ubicata la sede legale. Lo schema di Convenzione di riferimento è quello predisposto dalla Regione o Provincia autonoma della quale Il soggetto ospitante intende adottare la normativa.

### **ARTICOLO 3 - PROGETTO FORMATIVO INDIVIDUALE**

1. Gli obiettivi, le modalità e le regole di svolgimento del tirocinio sono definiti dal Progetto Formativo Individuale che deve essere sottoscritto dalle parti e dal tirocinante e costituisce parte integrante dell'accordo insieme alla presente Convenzione.
2. Le parti si obbligano a garantire al tirocinante la formazione prevista nel Progetto Formativo Individuale, anche attraverso le funzioni di tutoraggio di cui all'art. 2.3 degli Indirizzi regionali e la formazione in materia di salute e sicurezza secondo quanto previsto dal successivo art. 7.

### **ARTICOLO 4 - LE FUNZIONI DI TUTORAGGIO**

1. Durante lo svolgimento del tirocinio le attività sono seguite e verificate dal tutor del soggetto promotore e dal tutor del soggetto ospitante, indicati nel Progetto Formativo Individuale. Ciascuna delle parti potrà effettuare motivate sostituzioni del personale indicato in avvio, previa comunicazione alle parti interessate (tirocinante e soggetto promotore o soggetto ospitante).
2. Il tutor del soggetto promotore è individuato nel rispetto dei requisiti indicati dagli Indirizzi regionali; elabora, d'intesa con il tutor del soggetto ospitante, il Progetto Formativo Individuale e si occupa dell'organizzazione e del monitoraggio del tirocinio, delle attestazioni finali e, per i tirocini extracurricolari, della redazione del Dossier Individuale.
3. Il tutor del soggetto ospitante è nominato nel rispetto dei requisiti indicati dagli Indirizzi regionali; è responsabile dell'attuazione del Progetto Formativo Individuale e dell'inserimento e affiancamento del tirocinante sul luogo di lavoro per tutta la durata del tirocinio, anche curando la registrazione dell'effettivo svolgimento delle attività previste nel Progetto Formativo Individuale.

4. Per i tirocini curriculari la valutazione e certificazione dei risultati dell'attività svolta, sulla base della validazione operata anche dal tutor aziendale, avviene nell'ambito della certificazione complessiva del percorso formativo.

#### **ARTICOLO 5 - INDENNITA' DI PARTECIPAZIONE**

Nel rispetto di quanto disciplinato agli articoli 3.8 e 4.2 degli Indirizzi regionali, essendo oggetto della presente convenzione i soli tirocini curriculari, non è prevista alcuna indennità di partecipazione.

#### **ARTICOLO 6 - GARANZIE ASSICURATIVE E COMUNICAZIONI OBBLIGATORIE**

1. Il soggetto promotore assicura ogni tirocinante:
  - a) presso l'Istituto Nazionale per l'assicurazione contro gli infortuni sul lavoro e le malattie professionali, copertura INAIL posizione n° 109493487/86;
  - b) presso idonea compagnia assicurativa per la responsabilità civile verso terzi polizza RCT n. 500712191 Allianz - Assicurazioni;
2. Le coperture assicurative devono riguardare anche le attività eventualmente svolte dal tirocinante al di fuori della sede operativa del soggetto ospitante e rientranti nel progetto formativo;
3. Per i tirocini extracurriculari l'invio delle comunicazioni obbligatorie è assolto dal soggetto ospitante (direttamente o tramite altri soggetti da lui delegati).

#### **ARTICOLO 7 - MISURE IN MATERIA DI TUTELA DELLA SALUTE E SICUREZZA NEI LUOGHI DI LAVORO**

Come richiamato nell'Accordo in Conferenza Permanente per i rapporti tra lo Stato, le Regioni e le Province autonome di Trento e Bolzano n. 86/CSR del 25 maggio 2017, preso atto che ai sensi dell'art. 2 comma 1 lett. a) del D.Lgs. n. 81/08 "Testo Unico sulla salute e sicurezza sul lavoro", il tirocinante, ai fini ed agli effetti delle disposizioni dello stesso decreto legislativo, deve essere inteso come lavoratore", il soggetto ospitante si impegna a farsi carico delle misure di tutela e degli obblighi stabiliti dalla normativa come segue:

1. "Formazione dei lavoratori e dei loro rappresentanti" ai sensi dell'art. 37 D.Lgs. n. 81/08:
  - formazione generale;
  - formazione specifica.
2. "Sorveglianza sanitaria" ai sensi dell'art. 41 D.Lgs. n. 81/08, se prevista;
3. "Informazione ai lavoratori" ai sensi dell'art. 36 D.Lgs. n. 81/08 riguardo a:

- organizzazione del SPP aziendale compreso l'affidamento dei compiti speciali (primo soccorso e antincendio) a lavoratori interni all'azienda;
- rischio intrinseco aziendale.

#### **ARTICOLO 8 - DURATA DELLA CONVENZIONE**

La presente convenzione ha validità di 3 (tre) anni e decorre dalla data di sottoscrizione e comunque fino alla conclusione dell'ultimo tirocinio avviato in vigenza della stessa, comprese eventuali sospensioni o proroghe.

#### **ARTICOLO 9 - PROROGA SOSPENSIONE E RECESSO ANTICIPATO DEL TIROCINIO**

Il tirocinante ha diritto ad una sospensione del tirocinio per congedi di maternità e paternità obbligatoria ai sensi della normativa in vigore. Tale diritto si prevede anche in caso di infortunio o malattia di lunga durata, intendendosi per tali, quelli che si protraggono per una durata pari o superiore a 30 giorni solari per singolo evento.

Il tirocinio può, inoltre, essere sospeso per periodi di chiusura aziendale della durata di almeno 15 giorni solari consecutivi. Il periodo di sospensione non concorre al computo della durata complessiva del tirocinio.

Il tirocinio può, essere interrotto dal soggetto ospitante o dal soggetto promotore in caso di gravi inadempienze da parte di uno dei soggetti coinvolti o in caso di impossibilità a conseguire gli obiettivi formativi del Progetto Formativo Individuale; le motivazioni a sostegno dell'interruzione devono risultare da apposita relazione.

Il tirocinio può, essere interrotto dal tirocinante, il quale è tenuto a darne motivata comunicazione scritta al tutor del soggetto ospitante e al tutor del soggetto promotore.

#### **ARTICOLO 10 - NORMA FINALE**

La presente convenzione, redatta in un unico originale, è firmata digitalmente ex art. 24 commi 1 e 2 del Codice dell'amministrazione digitale (D.lgs. n. 82/2005) ed è soggetta all'imposta di bollo virtuale a cura e a spese del soggetto promotore, salvo che la stessa goda dell'esenzione prevista dalla normativa vigente; la presente convenzione è soggetta a registrazione solo in caso d'uso ai sensi degli artt. 5 e 39 del D.P.R. n. 131 del 26 aprile 1986.



**C.F.T.A.**

CONSORZIO  
DI FORMAZIONE  
PROFESSIONALE  
PER LE TECNOLOGIE  
AVANZATE

Consapevoli delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni mendaci, di formazione o uso di atti falsi, richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 28.12.2000 n° 445 in materia di

Documentazione Amministrativa, il soggetto promotore ed il soggetto ospitante dichiarano per quanto di competenza e sotto la propria responsabilità il rispetto dei requisiti, dei vincoli e degli obblighi di cui alla D.G.R. n. 7763 del 17 gennaio 2018.

Luogo \_\_\_\_\_

Data \_\_/\_\_/\_\_

<b>Il soggetto promotore</b>	C.F.T.A	
<b>Il soggetto ospitante</b>	ASST Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini-CTO	-

Nome File	Esito Verifica	Verifica alla Data	Algoritmo Digest	Firmatario	Cod. Fiscale	Organizzazione
CONVENZIONE COLLETTIVA DI TIROCINO.pdf/p7m (Firme totali apposte: 2)	Firma CADES OK Data di verifica: 05/09/2019 10:31:58 (UTC Time)	 verifica alla data? clicca qui...	SHA-256	ADRIANO ZAMPERETTI	ZMPDRNS3E03C933X	non presente
	Certificato di CA non trovato	 verifica alla data? clicca qui...	SHA-256	FRANCESCO LAURELLI	TINT-LRLFNC6682F205Z	NON PRESENTE

www.Albopretorionline.it 05/09/19